政府總部輔助部門

批示摘錄

透過簽署人二零一八年九月六日批示:

鄭展良——根據第12/2015號法律《公共部門勞動合同制度》第四條第二款及第三款,以及第六條第四款的規定,其在政府總部輔助部門擔任第一職階特級行政技術助理員的長期行政任用合同續期三年,自二零一八年十一月一日起生效。

透過行政長官二零一八年九月七日批示:

根據現行《澳門公共行政工作人員通則》第三十四條規定, 徵用經濟局第三職階首席特級行政技術助理員蘇惠玲到政府 總部輔助部門擔任同一職務,由二零一八年十月八日起,為期一 年。

透過簽署人二零一八年九月十二日批示:

梅松林——根據第12/2015號法律第四條第二款,以及現行 第14/2009號法律第十四條第一款(二)項及第二款的規定,以附 註形式修改其在政府總部輔助部門擔任職務的不具期限的行政 任用合同第三條款,晉級為第一職階特級行政技術助理員,薪俸 點305點,自本批示摘錄公佈日起生效。

二零一八年九月二十四日於行政長官辦公室

辦公室主任 柯嵐

SERVIÇOS DE APOIO DA SEDE DO GOVERNO

Extractos de despachos

Por despacho da signatária, de 6 de Setembro de 2018:

Cheang Chin Leong — renovado o contrato administrativo de provimento de longa duração, pelo período de três anos, para o exercício de funções de assistente técnico administrativo especialista, 1.º escalão, nos SASG, nos termos dos artigos 4.º, n.ºs 2 e 3, e 6.º, n.º 4, da Lei n.º 12/2015 (Regime do Contrato de Trabalho nos Serviços Públicos), a partir de 1 de Novembro de 2018.

Por despacho de S. Ex.^a o Chefe do Executivo, de 7 de Setembro de 2018:

Sou Wai Leng, assistente técnico administrativo especialista principal, 3.º escalão, da Direcção dos Serviços de Economia — requisitada, pelo período de um ano, para exercer as mesmas funções, nos Serviços de Apoio da Sede do Governo, nos termos do artigo 34.º do ETAPM, em vigor, a partir de 8 de Outubro de 2018.

Por despacho da signatária, de 12 de Setembro de 2018:

Mui Chong Lam — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do seu contrato administrativo de provimento sem termo para o exercício de funções nos SASG, ascendendo a assistente técnico administrativo especialista, 1.º escalão, índice 305, nos termos do artigo 4.º, n.º 2, da Lei n.º 12/2015, conjugado com o artigo 14.º, n.ºs 1, alínea 2), e 2, da Lei n.º 14/2009, em vigor, a partir da data da publicação do presente extracto de despacho.

Gabinete do Chefe do Executivo, aos 24 de Setembro de 2018. — A Chefe do Gabinete, *O Lam*.

行政法務司司長辦公室

第 15/2018 號行政法務司司長批示

行政法務司司長行使《澳門特別行政區基本法》第六十四條 賦予的職權,並根據第6/1999號行政法規第二條第一款(二)項 及第七條,結合第109/2014號行政命令第一款、第二款及第五款 的規定,作出本批示。

轉授一切所需權力予民政總署管理委員會主席戴祖義或其法定代任人,以代表澳門特別行政區作為簽署人,與"中交三航

GABINETE DA SECRETÁRIA PARA A ADMINISTRAÇÃO E JUSTICA

Despacho da Secretária para a Administração e Justiça n.º 15/2018

Usando da faculdade conferida pelo artigo 64.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau e nos termos da alínea 2) do n.º 1 do artigo 2.º e do artigo 7.º, ambos do Regulamento Administrativo n.º 6/1999, conjugados com os n.ºs 1, 2 e 5 da Ordem Executiva n.º 109/2014, a Secretária para a Administração e Justiça manda:

São subdelegados no presidente do Conselho de Administração do Instituto para os Assuntos Cívicos e Municipais, José Maria da Fonseca Tavares, ou no seu substituto legal, todos os poderes necessários para representar a Região Administrativa Especial de Macau, como outorgante, no contrato de «Co-

院澳門有限公司"簽署《內港北雨水泵站箱涵渠建造工程協調 及監察服務合同》。

二零一八年九月二十日

行政法務司司長 陳海帆

二零一八年九月二十日於行政法務司司長辦公室

辦公室主任 丘曼玲

ordenação e fiscalização da empreitada da obra de construção de "Box-Culvert" da Estação Elevatória de Águas Pluviais do Norte do Porto Interior», a celebrar com a «Companhia de CCCC Terceiro Macau Limitada».

20 de Setembro de 2018.

A Secretária para a Administração e Justiça, Chan Hoi Fan.

Gabinete da Secretária para a Administração e Justiça, aos 20 de Setembro de 2018. — A Chefe do Gabinete, *Iao Man Leng*.

社會文化司司長辦公室

第 120/2018 號社會文化司司長批示

社會文化司司長行使《澳門特別行政區基本法》第六十四條賦予的職權,並根據第154/2005號行政長官批示第五款,以及《澳門公共行政工作人員通則》第二十三條第一款b)項,連同第112/2014號行政命令第一款的規定,作出本批示:

- 一、以定期委任方式委任Paula Isabel Désirat Machado為 澳門駐葡萄牙旅遊推廣暨諮詢中心協調員,自二零一八年十月一 日至二零一九年六月十五日止。
- 二、因本委任所產生的負擔,由旅遊基金預算之澳門駐葡萄牙旅遊推廣暨諮詢中心獨立預算承擔。
- 三、以附件形式公佈委任理據及被委任人的學歷及專業簡歷。
 - 二零一八年九月二十一日

社會文化司司長 譚俊榮

附件

委任Paula Isabel Désirat Machado擔任澳門駐葡萄牙旅遊推廣暨諮詢中心協調員一職的理據如下:

- ——職位出缺;
- ——個人履歷顯示其具備專業能力及才幹擔任澳門駐葡萄 牙旅遊推廣暨諮詢中心協調員一職。

學歷:

——澳門大學法學士學位。

GABINETE DO SECRETÁRIO PARA OS ASSUNTOS SOCIAIS E CULTURA

Despacho do Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura n.º 120/2018

Usando da faculdade conferida pelo artigo 64.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau e nos termos do n.º 5 do Despacho do Chefe do Executivo n.º 154/2005, e da alínea b) do n.º 1 do artigo 23.º do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, conjugados com o n.º 1 da Ordem Executiva n.º 112/2014, o Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura manda:

- 1. É nomeada, em comissão de serviço, Paula Isabel Désirat Machado para exercer o cargo de coordenadora do Centro de Promoção e Informação Turística de Macau, em Portugal, a partir do dia 1 de Outubro de 2018 até ao dia 15 de Junho de 2019.
- 2. Os encargos resultantes da presente nomeação são suportados pelo orçamento individualizado do Centro de Promoção e Informação Turística de Macau, em Portugal, integrado no orçamento privativo do Fundo de Turismo.
- 3. É publicada, em anexo, a nota relativa aos fundamentos da nomeação e ao currículo académico e profissional da nomeada.
 - 21 de Setembro de 2018.
- O Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura, *Alexis*, *Tam Chon Weng*.

ANEXO

Fundamentos da nomeação de Paula Isabel Désirat Machado para o cargo de coordenadora do Centro de Promoção e Informação Turística de Macau, em Portugal:

- Vacatura do cargo;
- Reconhecida competência profissional e aptidão para o exercício do cargo de coordenadora do Centro de Promoção e Informação Turística de Macau, em Portugal, o que se demonstra pelo *curriculum vitae*.

Currículo académico:

- Licenciatura em Direito da Universidade de Macau.